

東北 TOUHOKU

私人溫泉風呂

【識歎系列】夢幻極上宿【山形藏王・竹泉莊】2晚私人溫泉・
藏王樹冰+纜車・銀山溫泉街・三大茅草屋「大內宿」・
會津若松城・士多啤梨園・宮城峽蒸餾所・松島遊覽船・
2晚東急頂級 CAPITAL TOKYU・國寶奇景巡禮・美饌佳餚・雪之奇緣

東北子彈火車(仙台至東京，約2.5小時車程，節省約3小時車程)・
米芝蓮 3 星級「瑞巖寺+日光東照宮」・米芝蓮 1 星級「二荒山神社」・
溫室花園「HANA・BIYORI」・SKYTREE 天空鎮購物城・銀座購物大道



農曆年限定 2025 年 1 月 30 日出發





日本傳統文化歷史悠久的度假聖地

位於藏王連峰的山麓地區，佔地66,000平方米，提供合共32間設備齊全的客房。酒店秉承日本溫泉沐浴文化傳統；融合建築與美學的超凡夢想編織而成的稀世瑰寶；源自藏王山脈的兩條河流環抱，客人可細聽流水美音，感受林木茂盛的氣息，讓人完全放下城市生活的繁囂。

藏王溫泉

這裡的溫泉自古就以水質優良，具有療養效用而聲名遠播。溫泉水含硫酸成份，其主要礦物成份為鈉、硫酸鈣和氯化物，因此有保濕、護膚的功效，以及多種健康療效；溫泉水的熱力更可刺激血液循環系統和舒緩神經。



「新しい和の表現」が醸し出す至高のくつろぎ。
もうひとつの世界、ただひとつの余韻一。

四季折々に美しい表情を見せる蔵王の山懐。
その静寂の中に佇む竹泉荘は、
訪れる人を至福の新天地へとご案内します。

總統套房（1160呎） 設有私人室內及室外露天溫泉風呂



Presidential Suite
プレジデンシャル スイート



總統套房設計注重空間感、特色設計和顏色的巧妙運用，目的締造豪華舒適、迎合不同客人個性的度假住宿環境；設有室內私人及室外露天風呂、私人庭園和陽台；兩部40寸平面電視和專用廚房，遠離外面的喧鬧，擁有寧靜的空間，呈獻非一般的豪華體驗。

室內浴槽是由日本古時製作漆器的傳統方式製作而成，利用一棵原木樹幹打磨成浴槽的形狀，在漆樹上提取樹液製成漆料，經過特別加工的漆料可抵抗高熱、耐強酸、強鹼及耐潮等；在打磨好的浴池塗上50多層的漆料，工序繁複，其價值可高達5百萬円。

<http://www.mtzaoresort.com/traditional/rooms/luxurysuite/presidential.php>

藏王套房（1128呎） 設有室內私人溫泉風呂



竹泉莊藏王套房位於酒店頂層，仰望藏王山連綿起伏的山脈，設計風格承傳日式建築傳統，以簷下走廊為中心，依次展開臥室、日式庭院、茶道專用室及室內私人溫泉風呂，和式禪風盎然。並設有兩部40寸平面電視；在這裡可以感受日式傳統風味，坐在窗邊喝著茶，看著外面的景色，放鬆身心盡情享受。

浴室採用著名「信樂燒」浴缸，讓您在陶器獨有的溫暖感中靜靜享受溫泉泡湯之樂。

http://www.mtzaoresort.com/traditional/rooms/luxurysuite/mt_zao.php

全景套房 (1127呎) 設有室內私人溫泉風呂



竹泉莊全景套房位於酒店頂層。房間的亮點包括起居室及臥室均附設全景窗戶，把壯闊的藏王山景色盡收眼前。房間內的坑爐台和西陣織日式拉門等裝修極富特色，加上連接日本庭院的休息室，及遠眺藏王山自然美景的露台，得天獨厚，呈獻無限的美好風光。

在羅漢柏木的浴盆中享受浸浴，溫泉水將為您洗去都市塵囂。

<http://www.mtzaoresort.com/traditional/rooms/luxurysuite/panorama.php>

松柏套房 (814呎) 設有室內私人溫泉風呂



竹泉莊松柏套房由和式起居室及臥室組成。房間以松柏作為主要裝修材料，客人可在松柏香氣中享受溫泉泡湯之樂。設計亮點還包括日式格子欄杆及拉窗，竹製工藝品等，呈現雅致的空間魅力。

<http://www.mtzaoresort.com/traditional/rooms/suite/room/cypresssuite.php>

花園水療套房 (798呎) 設有私人室內及室外露天溫泉風呂



竹泉莊花園水療套房內設起居室、臥室及日式房間。套房的露台設有露天和石浴缸，您可一邊欣賞藏王山的景色，一邊享受溫泉泡湯的樂趣，體會人與自然融為一體，天人合一的境界。房內以白木為主調，感覺明亮。由格子構成的空間，散發溫情洋溢的日本風情。

<http://www.mtzaoresort.com/traditional/rooms/suite/room/gardenspasuite.php>

精緻套房 (616呎) 設有室內私人溫泉風呂



竹泉莊精緻套房是一個由日式房間及臥室組成的舒適空間。浴室以松柏木作為主要裝修材料，您可在松柏香氣中享受溫泉泡湯之樂。自然的木質，富特色的格子欄杆，矢羽工藝品，朱紅色欄門，為房間注入豐富的設計元素。

<http://www.mtzaoresort.com/traditional/rooms/suite/room/juniorpremieresuite.php>



嚴選宮城時令食材的美味盛宴 【竹泉莊】御獻立

【竹泉莊】的料理長以宮城縣為中心，嚴選當地時令新鮮食材，每天都會根據時令食材調整餐單，務求用最新鮮、地道的食材，如宮城縣最高級的仙台牛肉等，以傳統而又具有創意的烹飪手法，創作出引出食材本身美味的料理，讓客人享用豐盛而又具有美感的季節盛筵，以最純粹的味道撼動人心。除了華美的料理外，料理長的心思細膩更是教人點滴刻進心裡，職人精神的執著與堅持著實令人動容喟嘆！

※當日之菜單由店家因應當天的食材為您精心烹調，圖片僅供參考。

藏王樹冰纜車 空中漫步，不同角度欣賞美麗雪景

藏王位於山形縣和宮城縣的邊境處、以藏王連峰為中心的山嶽公園。造型極富現代感的「藏王纜車」，是日本全國少見的超大型纜車。坐上纜車，前往標高 1661 米藏王山頂車站，途中可眺望山形盆地的全貌及奧羽山脈藏王連峰如熊野岳、地藏山等雄壯景色。

1 月上旬至 2 月下旬期間，通過乘搭樹冰上方的藏王纜車，可輕鬆全覽湛藍的天空與雪白的樹冰森林。

由空中欣賞樹冰絕景，是多麼難忘的空中漫步之旅。

來回車程約 35 分鐘。



浪漫雪景·阿信故鄉【銀山溫泉街】

穿越時空漫遊日本人氣溫泉街，尋找「千與千尋」油屋原型

銀山溫泉街是在江戶時代因採銀礦而繁榮的溫泉街。轟動一時的 NHK 電視連續劇「阿信」就是以這裡的「能登屋」為場景。佇立在銀山川兩岸，大正時代的木造建築物櫛比鱗次。溫泉街盡頭有白銀瀑布，一邊眺望風景一邊閒聊，別有一番情趣。聽聞宮崎駿構想《千與千尋》女主角千尋打工的「油屋」，亦是參考銀山溫泉的能登屋外型所繪畫，因此每年都吸引不少人前往觀光。



士多啤梨園

即摘即食士多啤梨 [30 分鐘]

享受於士多啤梨園體驗採摘士多啤梨園的樂趣，品嚐現摘新鮮、甘甜鮮美多汁的時令士多啤梨，可以盡情領略採摘士多啤梨體驗的魅力。

品種包括「紅臉頰」及「彌生姬」等。「紅臉頰」甜度在 11~13 左右，帶有剛剛好的酸味及香氣。果皮為鮮豔紅色，果肉也帶有微微的紅色，外型也比較偏長型。而「彌生姬」是群馬縣原產品種，特徵為果實碩大並呈現高雅的鮮紅色，甜味與酸味的平衡恰到好處。

(※士多啤梨種類、品種及採摘水果量視乎當地天氣及水果園之安排而定。)



世界文化遺產·米芝蓮3星級 【日光東照宮】

位於栃木縣日光市山內，祭祀江戶幕府第一代將軍德川家康的東照宮，豐富的歷史古蹟，令其以「日光的社寺」的一部分，於1999年列入世界遺產。東照宮的建築精雕細刻、金碧輝煌，座落於日光群山之中，依山而建，氣勢十足。當中的日本風格的明陽門和中國風格的唐門是其代表建築。而其設計美學亦演繹出不同的喻意，如牡丹花下的睡貓象徵戰亂後的和平。其中一條主柱是上下顛倒，據說是當時的工匠怕東照宮太完美而遭天譴，故留下一些瑕疵，表現出不完整的美，東照宮每一個角落都有其背後的故事，非常有意思。

世界文化遺產·米芝蓮1星級【二荒山神社】



矗立在日光山內的二荒山神社有1250年歷史，被列入世界遺產。神社前有夫妻樹與親子樹，傳說可庇祐夫妻感情與親子關係。而位於後方的「二荒靈泉」水質清澈，飲用以祈求平安。寶物館裡更展示著多項日本國寶，包括二荒山神社的御神刀。

日本三大奇橋 神橋

被稱為日本三奇橋之一的「神橋」位於日光二社一寺日光山內的正面玄關入口，鮮豔的朱紅色是日本指定重要文化遺產，也在1999年12月被登記為世界遺產。被喻為日本三大奇橋之一。



日本三大茅草屋聚落【大內宿】

與京都的美山和白川鄉的合掌村齊名，被譽為日本三大茅草屋聚落，同時亦被指定為重要傳統建築物保存地區。300米左右的街道兩端排列著50間茅草房屋，這些茅草屋反映了當時江戶時代的生活狀況，可以體驗到江戶時代留下來的風情樂趣。茅草屋現作為土產屋、餐廳等繼續被使用，可以自行前往展示館觀自古時的生活用具展示物(約250円)，又或是自行品嚐當地必食名物-使用大蔥代替筷子吃的「大蔥蕎麥麵」、傳統爐烤岩魚、鄉土料理醬油芋餅等美食。



HANA · BIYORI 溫室花園

2020年3月開業的HANA · BIYORI佔地1500平方米，種植有約300種，20000棵花草樹木。亦有結合3D投射、小動物園區，成為城市中的花園娛樂中心，每天都有4場約10分鐘的數碼光影SHOW，非常夢幻。還有水獺餵飼體驗(約500日圓)，親親小動物。最不可錯過的則是朝聖新熱點的溫室花園STARBUCKS，店舖內設有一個8米的巨型水槽，可以一邊飲咖啡一邊欣賞各種動植物，完全融入在大自然之中，十分愜意。



日本三大景 松島遊船

松島是散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松島灣上的260個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。松島的景色根據地點與季節產生各種變化，景色之優美堪稱日本三景之一。乘坐松島遊覽船，欣賞松島隨著大小奇岩和仁王島、鐘島等小島變化的美景。



五大堂

五大堂木造屋頂為單層造形，透露出歷史的刻痕，頂部繪有中國的十二生肖之像。在東北地區具有千年的歷史，是東北地方最古老的桃山建築，現成為日本重要文化財之一。

【東京入・東京走】

		早餐	午餐	晚餐	 酒店 備註②③
DAY 1	香港 ✈️ 東京 ~ 溫泉鄉		✈️ 航機上	溫泉御膳 或 溫泉自助餐 備註③	鬼怒川山樂溫泉
DAY 2	<p>*世界文化遺產・米芝蓮3星級【日光東照宮】(建築精雕細刻、金碧輝煌, 有著名的三猿雕刻等, 每個角落都有其背後的故事, 非常有意思)</p> <p>~ 世界文化遺產・米芝蓮1星級【二荒山神社】(約有1250年歷史, 神社入口前的鮮豔朱紅色的神橋, 被喻為日本三大奇橋之一)</p> <p>~ 🏠日本三大茅草屋聚落【大內宿】(與白川鄉合掌村齊名, 被譽為日本三大茅草屋聚落, 冬日積雪, 更體現江戶時代留下來的雪中風情。可自行前往展示館參觀古時生活用具展示物(約250日圓), 或自行品嚐當地名物--使用大蔥代替筷子吃的「大蔥蕎麥麵」、傳統爐烤岩魚、醬油芋餅等美食🍷) 備註④ ~ 溫泉鄉</p>	酒店內	日光名物 湯波料理	溫泉御膳 或 溫泉自助餐	大川莊溫泉
DAY 3	<p>*百選名城【會津若松鶴城】(著名大河劇「八重之櫻」拍攝地, 在天守閣可眺望整個會津若松的城市市容、呈格子狀的街道和市内眾多寺院等城下町風貌)</p> <p>~ 🚠*日本三大樹冰【藏王登山纜車】(欣賞奧羽山脈藏王連峰如熊野岳、地藏山等雄壯景色。1月上旬至2月下旬可欣賞世界奇景「藏王樹冰」, 是在日本東北的特殊地形及氣候下形成, 造型千變萬化蔚為奇觀) 備註①② ~ 溫泉鄉</p> <p>(❤️ 悉心安排約 16:30 前返回酒店, 享用溫泉設施) 備註④</p>	酒店內	米澤牛 料理 備註④	御獻立	<p>★嚴選宿泊</p> <p>【2晚宮城】 藏王「竹泉莊」私人溫泉 a) 總統套房 (1160呎) b) 藏王套房 (1128呎) c) 全景套房 (1127呎) d) 私人溫泉套房 (616-814呎)</p>
DAY 4	<p>🐱*宮城藏王狐狸村(約有 100 隻可愛狐狸, 可近距離拍照留念)</p> <p>~ 🍎*士多啤梨園(約 30 分鐘, 即摘即食, 享受採果樂) 備註④</p> <p>~ ❄️浪漫雪景・阿信故鄉【銀山溫泉街】(銀山溫泉保留了大正到昭和初期的木造洋房, 復古的街景和白雪皚皚的冬日雪景, 充滿浪漫的氣息。銀山溫泉不僅是千與千尋的背景設定參考, 也是早期知名的日劇阿信的取景地) ~ 溫泉鄉</p>	酒店內	日式御膳	御獻立	
DAY 5	<p>(❤️ 悉心安排約10:00出發, 享用溫泉設施)</p> <p>日本三大景【松島】(沿岸以260個大小島嶼組成, 會據地點與季節產生各種變化, 景色之優美堪稱日本三景之一)</p> <p>~ 米芝蓮3星級・日本國寶【瑞巖寺】(現在的建築是1609年仙台藩第一代藩主伊達政宗花了5年歲月完工的, 能感受到他的熱情及審美觀的寺廟) 備註①④</p> <p>~ 五大堂(東北地區最古老的桃山建築之建築物。因為這裡安置以「大聖不動明王」為中心的五體像「五大明王像」, 而逐漸被稱為五大堂)</p> <p>~ 🚤*松島遊覽船(約50分鐘, 可近距離欣賞堪稱日本三景之一的松島景色, 猶如盆栽般的大小島嶼、形狀千變萬化的岩石植物)</p> <p>~ 仙台大型全天候購物城一番街(仙台繁華商店街)</p>	酒店內	「天正」 日式御膳 備註④	「泰山」 炭火燒肉 備註④	仙台WESTIN
DAY 6	<p>宮城峽蒸餾所(可簡單瞭解NIKKA威士忌的釀造方式, 還有付費試飲區, 而且可在商店購買宮城峽蒸餾所限定的威士忌和迷你酒桶裝的巧克力)</p> <p>~ 🚆東北子彈火車(仙台至東京, 約2.5小時車程, 節省約3小時車程)</p> <p>~ 東京東急集團頂級 THE CAPITOL HOTEL TOKYU</p> <p>※抵達東京車站後, 安排乘搭鐵路前往酒店。</p>	酒店內	「かに政宗」 蟹御膳 備註④	酒店內 「水簾」 會席料理 備註④	
DAY 7	<p>🌸*溫室花園「HANA・BIYORI」(佔地1500m², 種植有多達2萬棵, 300種花草樹木。園內開設日本首間溫室花園STARBUCKS, 絕美花卉環抱下嘆咖啡, 賞花草及多彩熱帶魚, 堪稱全東京最美STARBUCKS分店) 備註①④</p> <p>~ SKYTREE天空鎮購物城(在晴空塔下的天空鎮中的「東區」購物城有各種不同風格店舖, 包括有天空鎮商店街、潮流服飾店(NE・NET・LEMSON'S等)、晴空塔限定紀念品、各式料理名店等)</p>	酒店內	SKYTREE 天空鎮 購物城 內自費	「加賀屋」 會席料理 備註④	<p>【2晚】 東急集團頂級 THE CAPITOL HOTEL TOKYU</p>
DAY 8	銀座購物大道(日本著名的名牌集中地, 匯聚多間大型百貨如: 三越、和光、松屋以及銀座CORE等) ~ 東京 ✈️ 香港	酒店內	銀座 內自費	✈️ 航機上	

牌照號碼:350217 JST8S2(250130)-ITX2025 製表日期: 20 AUG 2024

提升膳食項目表, 詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/0EAKLb>

【東京入・東京走】

國泰航空公司

香港 CX504	09:05	▶	東京	14:10
東京 CX505	18:00	▶	香港	22:20

※ 航班編號、起飛及回程時間, 最終以航空公司決定為準。

備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨園內供應的水果種類、採摘數量或因天氣而有所不同。若未能安排，將退回相關費用。
- ⑩如因坐席關係/預約滿席，將改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑪藏王纜車設備檢修日：暫無檢修日。如遇纜車設備檢修或天氣影響而停運，乃迫不得已之情況，將改為前往「山寺」。
- ⑫樹冰的形成取決於天氣。若未能滿足客人之預期，敬請見諒。
- ⑬可自行購票入內參觀瑞嚴寺(700日圓)。
- ⑭請自行決定是否參加自費活動。
- ⑮第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- ⑯或因天氣或交通影響而未能於16:30前到達溫泉鄉，請以當地為準。
- ⑰HANA BIYORI 為不定休。如遇休息，將改為前往「淺草寺」。
- ⑱時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑲根據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，將安排於 18:00 或之前享用晚餐。
如最終無法安排於 18:00 或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後使用公共交通/步行返回酒店 或 退回相關餐食費用而該晚餐改為「自費」。
- ⑳所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉑團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉒團費包括來回經濟客位機票。

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

